

لجنة الأمم المتحدة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا

اللجنة الفنية الاستشارية للإحصاءات الاقتصادية (TAGES) في المنطقة العربية، ٩-١٠ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٦، القاهرة، جمهورية مصر العربية

مذكرة مفاهيمية والشروط المرجعية^أ

أ. لمحة عامة

إن تطوير الإحصاءات الاقتصادية في المنطقة العربية يشكل ركيزة أساسية لوضع السياسات الاقتصادية، وتطوير قطاع الأعمال، وتحقيق التكامل الإقليمي، وتوزيع الثروة والرفاهية الاجتماعية، بالإضافة إلى الاستخدامات التحليلية. ويعتمد تطوير هذه الإحصاءات على الأسس القانونية والترتيبات المؤسسية والبنية التحتية الملائمة. كما أن استخدام المعايير الدولية والتصنيفات، والمبادئ التوجيهية، والمفاهيم والتعاريف في جميع ونشر هذه الإحصاءات يضمن الاتساق والنوعية والتوقيت والتطابق في مجال الإحصاءات الاقتصادية التي تنشر على الصعيد الوطني والإقليمي والدولي.

قدمت اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (الإسكوا) تقريرين بشأن تطوير العمل الإحصائي الإقليمي في منطقة غربي آسيا للجنة الإحصائية التابعة للأمم المتحدة في دورتها السابعة والأربعون عام ٢٠١١، و عام ٢٠١٦. وحدد التقرير الأخير الأولويات للإحصاءات الرسمية والفرص والإنجازات؛ والتحديات الرئيسية التي تواجه التنمية الإحصائية في المنطقة نظراً لزيادة الطلب على البيانات المنتجة عن خطة ٢٠٣٠ للتنمية المستدامة.

اقترحت الإسكوا من أجل استعراض الأولويات المحددة ومواجهة التحديات، إنشاء الفريق الاستشاري التقني في الإحصاءات الاقتصادية (TAGES)، في المنطقة العربية^ب إلى اللجنة الإحصائية الإسكوا خلال دورتها الحادية عشرة في عام ٢٠١٥. وافقت اللجنة على اقتراح لتشكيل الفريق والشروط المرجعية له وهي شروط قابلة للتعديل وفقاً لآراء أعضائها، ضماناً للاستمرارية الكافية والمرونة في عملها، وأنها تضم ممثلين من المجتمع المدني والقطاع الخاص؛

إن أعمال هذه اللجنة سوف تسترشد بالتقارير المقدمة إلى اللجنة الإحصائية للإسكوا حول القضايا الاستراتيجية ذات الصلة بالإحصاءات الرسمية في منطقة غرب آسيا^ج، واستراتيجية تنفيذ نظام الحسابات القومية ٢٠٠٨، وبناء استراتيجيات بناء القدرات لتطوير الإحصاءات الاقتصادية في المنطقة العربية ومجموعة من المؤشرات الاقتصادية الأساسية المقترحة^د.

ب. الهدف

تهدف هذه اللجنة إلى تسليط الضوء على القضايا ذات أولوية من أجل صياغة وتنفيذ البرامج الإقليمية للإحصاءات الاقتصادية بالتنسيق مع الأمانة المتمثلة بإدارة الإحصاء في الإسكوا. سوف توجه اللجنة الفنية عمل الأمانة العامة بشأن القضايا المنهجية

^أ نشرت الوثيقة بدون تحرير رسمي

^ب تقرير اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا عن الإنجازات الرئيسية التي تحققت في مجال تطوير العمل الإحصائي في المنطقة

E/CN.3/2016/17

^ج تقرير اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا عن الإنجازات الرئيسية التي تحققت في مجال تطوير العمل الإحصائي في المنطقة

E/CN.3/2011/20

^د المجموعة الاستشارية المعنية بالإحصاءات الاقتصادية في الإسكوا الشروط المرجعية 2. E/ESCWA/SD/2015/IG.1/CRP

^{هـ} القضايا الاستراتيجية ذات الصلة بالإحصاءات الرسمية في منطقة غرب آسيا (الجزء الأول) 4. ESCWA/SD/2010/IG.1/4

^و استراتيجية تنفيذ نظام الحسابات القومية ٢٠٠٨ (الجزء الثاني) 1. E/ESCWA/SD/2010/IG.1/4

^ز دراسة المؤشرات الاقتصادية للمدى القصير في المنطقة العربية المؤشرات الاقتصادية القصيرة الامد E/ESCWA/SD/2013/10

والفنية ذات الصلة بتطوير ومراجعة البرامج المتعلقة بالإحصاءات الاقتصادية بشكل دوري، وسوف تسهم في تعزيز التنسيق والتعاون على الصعيدين الوطني والإقليمي والصعيد الدولي بهدف إنتاج ونشر مجموعة المؤشرات الاقتصادية الأساسية في الوقت المناسب للتخطيط وللرصد ولا سيما جدول أعمال التنمية عام ٢٠٣٠ وأهداف التنمية المستدامة. وتتألف اللجنة من أعضاء لديهم مستويات عالية من الخبرة لتقديم أوراق فنية لتوجيه عمل اللجنة ودعم البلدان الاعضاء.

أ. المهام الرئيسية

مقترح الشروط المرجعية للفريق الاستشاري التقني في الإحصاءات الاقتصادية مطروحة أدناه لاعتمادها:

١. تسليط الضوء على القضايا ذات الأولوية في صياغة وتنفيذ برامج إقليمية للإحصاءات الاقتصادية بالتنسيق مع أمانة اللجنة اتباعاً لأولويات البلدان الأعضاء في الإسكوا على المدى القصير والطويل والقيام باستعراض دوري حول التقدم المحرز في العمل؛
٢. إبداء المشورة بشأن تنفيذ المعايير الدولية والمنهجيات المتبعة في جمع ونشر الإحصاءات الاقتصادية؛
٣. تعزيز تبادل المعرفة بما في ذلك تحديد وجمع أفضل الممارسات الوطنية والإقليمية في مجال الإحصاءات الاقتصادية، ووضع مبادئ توجيهية عملية ذات الصلة والأدلة المتعلقة بأفضل الممارسات؛
٤. تقديم مدخلات فنية وأوراق عمل لتنفيذ الأنشطة ذات الأولوية المتفق عليها لبرنامج الإحصاءات الاقتصادية
٥. تحديد مجالات بناء القدرات المعنية بالإحصاءات الاقتصادية بالتشاور مع الأمانة التنفيذية للإسكوا، وتنسيق الجهود، لتوحيد الموارد على المستوى الإقليمي والدولي؛
٦. تقديم توصيات إلى اللجنة لوضع مجموعة أساسية من المؤشرات الاقتصادية بحلول عام ٢٠٢٠، مع الأخذ في الاعتبار تفاوت القدرات الإحصائية الوطنية وأولويات السياسة العامة؛
٧. دعوة المنظمات ذات الصلة والمؤسسات الأكاديمية، ومراكز البحث والخبراء المستقلين في مجال الإحصاءات الاقتصادية للمشاركة والمساهمة في اجتماعات المجموعة الاستشارية؛
٨. دعم الحوار بين منتجي ومستخدمي الإحصاءات الاقتصادية، والإسهام في الجهود المبذولة لرفع مستوى الوعي داخل المنطقة العربية لأهمية الإحصاءات الاقتصادية في توجيه صانعي السياسات في صنع القرار.

ب. أعضاء اللجنة الاستشارية

تضمن اقتراح انشاء اللجنة الفنية الذي استعرضته اللجنة الإحصائية للإسكوا فقرة حول عضوية اللجنة مع الأخذ في الاعتبار الخبرات العالية للأعضاء والتوازن الجغرافي^٣ والتمثيل الوطني والإقليمي والدولي:

١. تتألف اللجنة من ممثلين المكاتب الإحصائية الوطنية للإسكوا البلدان الأعضاء: ثلاث بلدان من المشرق، ثلاث من بلدان مجلس التعاون الخليجي، وثلاث بلدان من شمال أفريقيا، واثنتين من البلدان التي تعاني من النزاعات؛ مع منظمات الأمم المتحدة والمنظمات الإقليمية مثل: شعبة الإحصاء في الأمم المتحدة، واللجنة الاقتصادية لأفريقيا، والبنك الإسلامي للتنمية، المكاتب الإقليمية لصندوق النقد الدولي والبنك الدولي ومركز إحصاءات الخليج GCC-STAT. ويمكن دعوة ممثلين آخرين من الأوساط الأكاديمية، ومعاهد البحوث الاقتصادية والقطاع الخاص، والمجتمع المدني، من ذوي الخبرة في مجالات محددة كمراقبين تبعاً للاحتياجات؛
٢. تعين اللجنة الاستشارية لفترة أربع سنوات. ويتم إعادة التعيين والتعيين لأعضاء جدد بالاتفاق ضمن اللجنة ومع مكتب اللجنة الإحصائية للإسكوا؛
٣. تكريس أعضاء الفريق الاستشاري للوقت الكافي لأداء الواجبات المسندة؛

^٣ E/ESCWA/SD/2015/IG.1/CRP.2 <http://css.escwa.org.lb/SD/3570/7b-CRP2-En.pdf>

٤. ينبغي أن يكون ممثل المجموعة الاستشارية على مستوى مدير إدارة الإحصاءات الاقتصادية أو الحسابات القومية أو مستشار في الإحصاءات الاقتصادية أو ما يعادل مستوى تقني عالي لضمان فعالية عمل المجموعة الاستشارية؛
٥. وستغطي الإسكوا مشاركة خبراء من الدول الأعضاء المستوفين لشروط العضوية.

ت. المهام

اللجنة الاستشارية المعنية بتطوير الإحصاءات الاقتصادية سوف تجتمع سنوياً، وستكون لها اجتماعات افتراضية منتظمة خلال هذه السنة لاستعراض معظم القضايا عن طريق المناقشة الإلكترونية وتبادل رسائل البريد الإلكتروني. وستقدم تقريراً على أساس سنوي إلى اللجنة الإحصائية في الإسكوا خلال اجتماعاتها؛

١. الرئيس سوف ينتخب من قبل اللجنة وسيعمل لمدة عامين بعد ذلك سيكون مؤهلاً لإعادة التعيين؛
٢. تستعرض المجموعة الاستشارية اختصاصات الفريق بالتشاور مع "اللجنة الإحصائية في" الإسكوا كل ٤ سنوات لضمان ملائمة وكفاءة مهامها.

ث. إدارة وتنظيم داخل اللجنة

سيتم انتخاب الرئيس ونائبه خلال الاجتماع الأول للمجموعة الاستشارية بالتفصيل والجدول الزمني لترتيبات تعده الإسكوا من خلال التصويت. وسيعمل الرئيس لمدة ٤ سنوات. سوف يكون للجنة رئيسان الجلسات. ومن مسؤوليات الرئيس:

١. وضع مسودة جدول الأعمال لاجتماعات اللجنة بالتشاور مع الأمانة العامة وأخذ بعين الاعتبار قرارات الاجتماعات السابقة، فضلاً عن الطلبات الواردة من البلدان الأعضاء؛
٢. إدارة الجلسات خلال اجتماعات الفريق الاستشاري، وتلخيص المناقشات وإعداد تقرير إلى اللجنة الإحصائية للإسكوا عن نتائج كل اجتماع والمسائل الأخرى المتعلقة بعملها.
٣. طلب من الأعضاء وغير الأعضاء تقديم مساهمات إلى برنامج الاجتماع حسب المواضيع لتقديمها للجنة المعنية بالإحصاءات استناداً إلى التقرير الذي أعدته الأمانة العامة
٤. يتقدم مقرر طوعياً لتدوين الملاحظات وإعداد تقارير الاجتماع بالتنسيق مع الرئاسة والأمانة. ملاحظة: ممثل الإسكوا وممثل البلد المضيف يديرون الجلسة الصباحية قبل انتخاب الرئيس.

ج. السكرتارية

وسوف تقوم الإسكوا بدور السكرتارية للجنة ومن مسؤولياتها:

١. تقديم الدعم والمشورة في تحضير جدول أعمال الاجتماعات الخاصة باللجنة والتقارير الضرورية بالإضافة إلى متابعة الأمور اللوجستية،
٢. تقديم المشورة حول استراتيجية حشد الموارد للبرامج ذات الصلة، وذلك حسب الحاجات والأولويات المذكورة في خطة العمل،
٣. تبادل المعلومات ذات العلاقة، تبادل المعرفة حول أفضل الممارسات والأخذ بعين الاعتبار المستجدات لتحسين وتنفيذ البرامج وعناصرها المختلفة،
٤. مراجعة الأداء حسب النتائج المرجوة،
٥. القيام بمراجعات دورية للبرامج إذا تم الطلب من اللجنة الإحصائية،

عن الإسكوا


أنشئت اللجنة الاقتصادية لغربي آسيا (الإسكوا) في ٩ آب/أغسطس بموجب قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ١٨١٨ (د-٥٥) لتحفيز النشاط الاقتصادي في البلدان الأعضاء، وتعزيز التعاون في ما بينها، وتشجيع التنمية

وتتمثل أهدافها الرئيسية:

- تحفيز التنمية الاقتصادية والاجتماعية في البلدان الأعضاء
- تعزيز التفاعل والتعاون بين البلدان الأعضاء
- تشجيع تبادل المعلومات والممارسات الجيدة والدروس المكتسبة
- تحقيق التكامل الإقليمي بين المنطقة العربية والمناطق الأخرى
- إطلاع العالم على ظروف بلدان المنطقة واحتياجاتها

شعبة الإحصاء في الإسكوا تعمل كنقطة محورية إقليمية للشعبة الإحصاء في الأمم المتحدة وسائر المنظمات والدول الأعضاء، وتسعى جاهدة إلى تحسين إنتاج ونشر الإحصاءات والمؤشرات الاقتصادية والاجتماعية ذات جودة عالية والمؤشرات في المنطقة العربية. كما تقوم بتقديم الدعم لتعزيز النظم الإحصائية الوطنية

فريق الإحصاءات الاقتصادية شعبة الإحصاء، الإسكوا

<i>Ms. Wafa Aboul Hosn</i> <i>Chief, Economic Statistics Section</i> <i>Energy and Environment Statistics</i> <i>Tel: (961 1) 978-353</i> <i>Email: aboulhosn@un.org</i>	<i>Mr Omar Hakouz</i> <i>Regional Advisor</i> <i>National Accounts</i> <i>Tel: (961 1) 978-342</i> <i>Email: hakouzo@un.org</i>	<i>Majed SKAINI</i> <i>ICP Regional Coordinator for WA</i> <i>National Accounts and Price</i> <i>Statistics</i> <i>Tel: (+961) 1 978362</i> <i>Email: skaini@un.org</i>
<i>Fathia Abdel Fadil</i> <i>Short-term Statistics</i> <i>Tel: +961 1 978 359</i> <i>E-mail: abdelfadil@un.org</i>	<i>Majed Hamoudeh</i> <i>Trade and Industry Statistics</i> <i>Tel: +961 1 978 456</i> <i>E-mail: hamoudeh@un.org</i>	<i>Wassim Hammoud</i> <i>Statistics Assistant,</i> <i>Tel: +961 1 978 349</i> <i>E-mail: hammoudw@un.org</i>
<i>Roy Doumit</i> <i>Statistics Assistant,</i> <i>Tel: +961 1 978 368</i> <i>E-mail: doumitr@un.org</i>		<i>For Logistic: Nadine Al- Hallak</i> <i>Administrative Assistant,</i> <i>Tel: (+961-1) 978274</i> <i>E-mail: al-hallak@un.org</i>